II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2020/788

z 9. júna 2020

o obnovení Dohody o spolupráci v oblasti vedy a techniky medzi Európskym spoločenstvom a Ukrajinou

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 186 v spojení s jej článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu ([1]),

keďže:

(1) Rozhodnutím 2003/96/ES ([2]) Rada schválila uzavretie Dohody o spolupráci v oblasti vedy a techniky medzi Európskym spoločenstvom a Ukrajinou ([3]) (ďalej len „dohoda“). Dohoda bola podpísaná v Kodani 4. júla 2002 a nadobudla platnosť 11. februára 2003.

(2) V článku 12 písm. b) dohody sa stanovilo, že dohoda sa uzatvára na počiatočné obdobie, ktoré sa končí 31. decembra 2002, a možno ju predĺžiť na základe spoločnej dohody medzi zmluvnými stranami o ďalšie obdobia piatich rokov.

(3) Na základe rozhodnutí Rady 2003/737/ES ([4]), 2011/182/EÚ ([5]) a (EÚ) 2015/344 ([6]) sa platnosť dohody obnovila, zakaždým na ďalšie tri obdobia piatich rokov, v prípadoch posledných dvoch obnovení so spätnou platnosťou od 8. novembra 2009 a od 8. novembra 2014. Platnosť dohody uplynula 7. novembra 2019.

(4) Ukrajina je významným subjektom v oblasti vedy, techniky a inovácie, ktorý sa nachádza v susedstve Únie. S cieľom pokračovať v uľahčovaní spolupráce v spoločných prioritných oblastiach vedy a techniky sa obe zmluvné strany domnievajú, že obnovenie dohody je v ich spoločnom záujme.

(5) Obe zmluvné strany potvrdili svoj zámer obnoviť dohodu na ďalšie obdobie piatich rokov. Obsah obnovenej dohody by mal byť totožný s obsahom dohody. Na účely zabezpečenia kontinuity, obnovenie dohody by malo mať spätnú platnosť od 8. novembra 2019.

(6) Obnovenie dohody by sa preto malo schváliť v mene Únie,

([1]) Súhlas z 13. mája 2020 (zatiaľ neuverejnený v úradnom vestníku).

([2]) Rozhodnutie Rady 2003/96/ES zo 6. februára 2003, ktoré sa týka uzatvorenia Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a Ukrajinou (Ú. v. EÚ L 36, 12.2.2003, s. 31).

([3]) Ú. v. EÚ L 36, 12.2.2003, s. 32.

([4]) Rozhodnutie Rady 2003/737/ES z 22. septembra 2003 týkajúce sa uzavretia dohody, ktorou sa obnovuje Dohoda o spolupráci v oblasti vedy a techniky medzi Európskym spoločenstvom a Ukrajinou (Ú. v. EÚ L 267, 17.10.2003, s. 24).

([5]) Rozhodnutie Rady 2011/182/EÚ z 9. marca 2011 o obnovení Dohody o spolupráci v oblasti vedy a techniky medzi Európskym spoločenstvom a Ukrajinou (Ú. v. EÚ L 79, 25.3.2011, s. 3).

([6]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/344 zo 17. februára 2015 o obnovení Dohody o spolupráci v oblasti vedy a techniky medzi Európskym spoločenstvom a Ukrajinou (Ú. v. EÚ L 60, 4.3.2015, s. 37).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Európskej únie schvaľuje obnovenie Dohody o spolupráci v oblasti vedy a techniky medzi Európskym spoločenstvom a Ukrajinou na ďalšie päťročné obdobie.

Obnovenie dohody má spätnú platnosť od 8. novembra 2019.

Článok 2

Predseda Rady sa týmto poveruje, aby určil osobu(-y) splnomocnenú-é) v mene Únie a v súlade s článkom 12 písm. a) dohody oznámiť Ukrajine, že Únia ukončila svoje vnútorné postupy potrebné na obnovenie dohody.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 9. júna 2020

Za Radu
Predsedníčka
A. METELKO-ZGOMBIĆ